BEDIENUNGSANLEITUNG

Paramedizinische Waagen
Elektronische Säuglingswaage

M107600

M107600-110607-Rev002-UM-de

ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29

22089 Hamburg / GERMANY

☏ +49 (0) 40 432776 - 0
+49 (0) 40 432776 -10
info@ade-hamburg.de

Inhaltsverzeichnis

Übersichtsdarstellung 3

Aufstellen und Inbetriebnahme 3
- Batterie einsetzen 3
- Hinweise zum Batteriebetrieb 3
- Befestigen und Entfernen der Wiegeschale 3
- Wiegeschale befestigen: 4

Betreiben der Waage 4
- Benutzen der Waage 4
- Memory Funktion 4
- Auszuwählender Wiegemodus 4
- Tara Funktion (Tare) 4
- Warnsignale 5

Pflege und Wartung 5
- Sicherheit 5
- Hinweise zur Pflege 5
- Garantie 5

CE Konformitätserklärung 6

Technische Daten 7

Übersichtsdarstellung

Taste 1	TARE – Tarafunktion
Taste 2	UNIT - Wiegemodus (kg/lb/st)
Taste 3	ON/OFF – Ein- und Auschalten

Aufstellen und Inbetriebnahme

Batterie einsetzen

Öffnen Sie das Batteriefach unterhalb der Waage und setzen Sie 2 Cr2032 long-life Lithium Batterien ein. Achten Sie darauf, dass Sie die Polmarkierungen berücksichtigen. Schließen Sie das Batteriefach und stellen Sie sicher, dass die Batteriefachklappe richtig gesichert ist.
Die Waage auf einer festen und flachen Bodenfläche positionieren.

Hinweise zum Batteriebetrieb

Die Lebensdauer einer Batterie hängt im Wesentlichen von der Belastung, der Häufigkeit des Gebrauchs, der Temperatur, den Einstellungen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Setzen Sie die Batterien nie Temperaturen unter -10 °C bzw. über +45 °C aus.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt werden soll. Die Batterien könnten sonst auslaufen und die Waage beschädigen.
- Beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien bitte die gesetzlichen sowie die örtlichen Vorschriften.

Werfen Sie verbrauchte Batterien niemals ins Feuer, da sie auslaufen oder explodieren könnten.

Befestigen und Entfernen der Wiegeschale

Für Säuglinge benutzen Sie die im Lieferumfang enthaltene Wiegeschale.
Kleinkinder wiegen Sie direkt auf der Wiegeplattform.

Wiegeschale befestigen:

Schieben Sie die Babymulde einfach auf den Führungsschienen über die Wiegeplattform und versichern Sie sich, dass die Wiegeschale fest mit der Plattform verbunden ist.

Zum Transport der Waage die **Plattform** anheben, **nicht** die Babyschale.

Betreiben der Waage

Benutzen der Waage

1. Falls erforderlich, legen Sie eine geeignete Unterlage in die Schale, **bevor** sie eingeschaltet wird und veranlassen die Waage somit, den Nullpunkt inkl. des Gewichts der Unterlage zu finden.
2. Betätigen Sie die ON/OFF Taste, und warten, bis nach einem automatischen Funktionstest 0.00 (0.0) im Display erscheint.
3. Legen Sie den Säugling in die Babymulde.
4. Die Waage wird automatisch das Gewicht des Säuglings im Display anzeigen und den ermittelten Wert ‚halten', bis Sie die Waage entweder manuell abschalten oder sich die Waage nach ca. 30 Sekunden automatisch abschaltet. Auch nach dem Abschalten bleibt der ermittelte Wert gespeichert, so dass Sie ihn durch erneutes Starten der Waage wieder abrufen können.

Memory Funktion

- Der jeweils zuletzt ermittelte Gewichtswert wird von der Waage gespeichert.
- Schalten Sie die Waage wie bereits geschildert durch Drücken der ON/OFF Taste an.
- Im Display erscheint in der linken oberen Ecke ein M, das anzeigt, dass ein Wert gespeichert ist.
- Legen Sie jetzt den Säugling auf die Waage. Das Display zeigt nun im Wechsel das Gewicht des Säuglings und die Gewichtsdifferenz zwischen den beiden Wiegevorgängen an. Das ist z.B. beim Stillen hilfreich, um festzustellen, wie viel Nahrung der Säugling seit dem ersten Wiegevorgang vor dem Stillen bereits zu sich genommen hat.
- Der gespeicherte Wert kann gelöscht werden, indem man die Tara-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt hält.

Auszuwählender Wiegemodus

Wählen Sie den Wiegemodus (kg, lb oder st) einfach durch Betätigen der **Unit** Taste.

Tara Funktion (Tare)

Hierbei handelt es sich um eine Funktion zum Subtrahieren eines nicht gewünschten Wertes (z.B. Gewicht einer Windel oder Bekleidung).

1. Schalten Sie die Waage ein und warten Sie auf 0.00 (0:0).
2. Legen Sie die Windel oder Bekleidung in die Mulde.
3. Betätigen Sie die TARE Taste und das Display zeigt Null (0.00, 0:0) an.
4. Entfernen Sie Windel/Bekleidung und das Display wird eine negative Indikation anzeigen.
5. Legen Sie das Baby (mit Windel und/oder Bekleidung) auf die Waage.
6. Das im Display angezeigte Gewicht ist nur das des Babys.
7. Sollte das zu tarierende Gewicht mehr als 5 kg betragen, verringert sich die Tragkraft der Waage auf 15 kg bzw. auf einen Wert von 20 kg minus der Tara-Last.

Warnsignale

- Falls das Display `Err´ anzeigt, ist der Wiegebereich (max. 20 kg) überschritten worden. Eine Überlastung der Waage kann Sensorprobleme verursachen.
- Falls das Display `Lo´ anzeigt, sind die Batterien zu schwach und müssen ersetzt werden.
- Falls das Display `Òut 2´ anzeigt ist ein Sensorproblem durch Überlast oder einer plötzlichen Belastung mit einem Gewicht weit über der maximalen Tragkraft entstanden.
- In diesem Fall entfällt die Garantieleistung.

Pflege und Wartung

Sicherheit

- Behandeln Sie Ihre Waage mit Sorgfalt – sie ist ein Präzisionsinstrument.
- Nicht fallen lassen oder darauf springen.
- Benutzen Sie die Waage auf einer gut gesicherten ebenen Fläche oder auf dem Fußboden, um Unfällen vorzubeugen.
- Beaufsichtigung durch Erwachsene ist zu jeder Zeit erforderlich.
- Wenn nicht in Gebrauch, außer Reichweite von Kindern lagern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte auch nicht als ein solches benutzt werden.

Hinweise zur Pflege

- Reinigen Sie Ihre Waage nur mit einem feuchten Tuch oder herkömmlichen Desinfektionsmittel. Benutzen Sie KEINE chemischen Reinigungsmittel.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Waage nie mit Wasser in Berührung kommt, da dies die Elektronik beschädigen könnte.

Garantie

Für diese Waage gilt eine Garantie von 1 Jahr ab dem Kaufdatum, wobei die Waage repariert oder ersetzt wird, wenn bewiesen ist, dass die Mängel durch Material- oder Verarbeitungsfehler verursacht worden sind (bewahren Sie den Kaufbeleg als Nachweis bitte auf). Alle beweglichen Teile, z.B. Batterien, Kabel, Steckernetzgeräte, Akkus usw., sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie gilt nicht für normale Gebrauchs- oder Verschleißspuren bzw. Schäden, die durch Unfälle oder unsachgemäße Anwendung verursacht worden sind. Eventuelle Wartungs- oder Haftungsansprüche können nur bei Verwendung von Original-ADE-Zubehör bzw. -Ersatzteilen geltend gemacht werden. Falls Produkte von hierzu nicht befugten Personen geöffnet werden, erlischt automatisch die Garantie. Bitte wenden Sie sich an den Händler, über den die Waage bezogen wurde.

Kunden im Ausland wenden sich im Garantiefall bitte an ihren örtlichen Händler.

CE Konformitätserklärung

ADE Produkte werden entsprechend den Standards der anwendbaren europäischen Normen und Richtlinien hergestellt, um Produkte zu erzeugen und weltweit anzubieten, die den neusten technischen Standards entsprechen und eine lange Lebensdauer erreichen.

CE

Konformitätserklärung des Herstellers

Dieses Produkt wurde gemäß den harmonisierten europäischen Normen hergestellt. Es entspricht den Bestimmungen der unten aufgeführten EG - Richtlinien:

- EMV-Richtlinie 2004/108/EG über die elektromagnetische Verträglichkeit
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
  in der jeweils geltenden Fassungen.

Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, falls an der Waage eine nicht mit uns abgestimmte Änderung vorgenommen wurde,

Hamburg, April 2011

ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29, 22089 Hamburg
Germany

Das ISO-Zertifikat bescheinigt die Einhaltung der Norm DIN EN ISO 9001 und der entsprechenden hohen Standards bei Forschung und Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Kundendienst. Eine Kopie unseres ISO-Zertifikats ist auf Anfrage erhältlich.

Technische Daten

Spannungsversorgung

Batteriebetrieb:	2 x Cr 2032 long-life Lithium Batterien

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur	–10 bis +40 °C
Lagertemperatur	–25 bis +70 °C
Rel. Luftfeuchtigkeit	0–95%

Gehäuse

Abnehmbare Säuglingsmulde:	525 x 90 x 275 mm
Großes LCD Display:	31 mm
Abmessungen (BxHxT):	525 x 143 x 290 mm
Material:	ABS-Kunststoff, weiß
Eigengewicht:	ca. 2,4 kg

Funktionen

Höchstlast:	20 kg
Ziffernschritt:	10 g
Gewichtseinheiten umschaltbar	kg, lb, st
Memory- und Tara Funktion	

Optional:

Passende Tragetasche MZ10025

Hersteller:

ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29
D – 22089 Hamburg

☏ +49 (0) 40 432776 - 0
🖷 +49 (0) 40 432776 -10
💻 info@ade-hamburg.de

Händler: